

# Neue Generation – bewährte Tugenden

Seit dem Modelljahr '83 weisen die WV-Transporter- und -Bus-Modelle eine überaus positive Neuerung auf.

Anstelle der in ihrer Konzeption mehr als vierzig Jahre alten luftgekühlten Boxermotoren sorgen fortan solche mit Wasserkühlung für Vortrieb.



Die wesentlichen Vorzüge der neuen Motorengeneration sind ein deutlich geringerer Verbrauch sowie der leise, vibrationsarme Lauf in allen Drehzahlbereichen.

Dennoch: In ihrer Eigenschaft als Transporter naturgemäß häufig schwer beladen, als attraktives Freizeitmobil mit hohen Dachaufbauten versehen, lassen die Beruf-und-Hobby-Fahrzeuge doch sehr oft den Wunsch nach einem stärkeren Motor aufkommen.

Diesen Wunsch können wir erfüllen!

Seit dreieinhalb Jahrzehnten befassen wir uns mit der Leistungssteigerung von VW-Motoren.

Daher können wir auch hier standfesten Kraftzuwachs offerieren; traditionsgemäß

basierend auf einer großzügigen Hubraumerhöhung, die, beinahe zwangsläufig, ein sattes Drehmoment in sich birgt.

Und so beeindruckt auch der **cettinger** -Wasserboxer durch imponierende Durchzugskraft bereits aus niedrigsten Touren, besticht er durch ein enorm breites nutzbares Drehzahlband.



#### **Fortschritt aus Tradition**

Damit verfügen Sie als Fahrer über zuverlässige Leistung für schnelle Autobahnetappen, für souveränes Fahren am Berg, für müheloses Beschleunigen. Gleichgültig, ob Sie ein Fahrzeug mit Hochdach und schwerer Ausstattung fahren, oder ob Sie reichlich zugeladen haben oder einen Anhänger ziehen.

Damit Sie das Mehr an PS (und auch an Fahrspaß) nicht in Form von übermäßigem (Benzin-) Durst teuer zu stehen kommt, haben wir die Gesamtkonzeption des Motors darauf ausgerichtet, daß der Kraftstoff bestmöglich genutzt wird. Und damit Sie auch bei häufigerem Ausnutzen der Leistung lange Freude an Ihrem **cettinger**-Triebwerk haben, verwenden wir ausschließlich hochwertige Bauteile, die lange Lebensdauer sichern.

Bitte entnehmen Sie detaillierte Einzelheiten der Anlage.





### Zubehör,

mit dem Sie Ihren Wasserboxer aufwerten, ihn sicherer und attraktiver machen.



Damit Sie stets über den Betriebszustand Ihres Motors informiert sind, empfehlen wir Ihnen Zusatzinstrumente in verschiedenen Ausführungen.

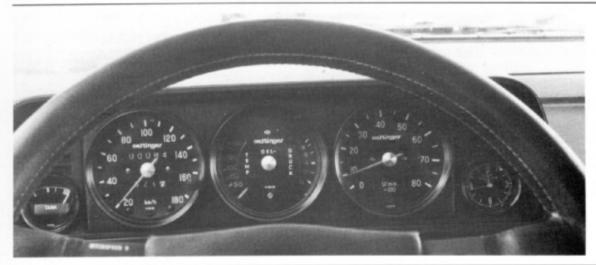
Öltemperaturanzeige als Aufsatzinstrument Bestell-Nr. 600114

Kontrollinstrumente (Drehzahlmesser, Öldruckmesser und Öltemperaturanzeige) als Aufsatzinstrumente Bestell-Nr. 600115



Kontrollinstrumente (Drehzahlmesser, Öldruckmesser und Öltemperaturanzeige) in Serien-Instrumententräger integriert

Bestell-Nr. 600116



oettinger-Armaturen

(Porsche-Styling), bestehend aus: Tachometer, Drehzahlmesser, Kombiinstrument für Öldruck und -temperatur, Tankanzeige und Zeituhr

Bestell-Nr. 600117

Bestell-Nr. 600212

Verbesserung des Fahrverhaltens und optische Aufwertung gleichermaßen bescheren Ihnen breite Leichtmetall-Räder.



Bestell-Nr. 600 213



Bestell-Nr. 600 211

BBS-Felgen 7 x 15 mit Pirelli-P6-Reifen 205/60 VR 15 Bestell-Nr. 600 213

Atiwe-Felgen 6x14 mit Pirelli-CN36-Reifen 205/70 HR14

Für besseren Fahrbahnkontakt sorgt das **cettinger**-**Fahrwerk**, bestehend aus speziell abgestimmten Stoßdämpfern Bestell-Nr. 600 211

Bestell-Nr. 600 212



Optimale Sicht bei Nacht gewährleistet der Doppelscheinwerfergrill mit Halogen-Zusatzscheinwerfern (gleichzeitig erhält Ihr Wasserboxer damit ein Bestell-Nr. 600 311 individuelles Gesicht)



Zur Verbesserung des Geradeauslaufs und Reduzierung der Seitenwindempfindlichkeit ist der Frontspoiler sehr sinnvoll, erhältlich in schwarz Bestell-Nr. 600312 oder in Wagenfarbe lackiert Bestell-Nr. 600 313

#### Damit Sie Ihren Wasserboxer stets sicher im Griff haben:





oettinger-Lederlenkrad

(3 Speichen, Ø400 mm)

Bestell-Nr. 600 410

#### oeftinger-Lederlenkrad

(4 Speichen, Ø400 mm)

Bestell-Nr. 60041

Serien-Lenkrad mit Leder beziehen

Bestell-Nr. 600 41:

#### Um den Innenraum elegant und wohnlich auszukleiden, können wir Ihnen diverse Möglichkeiten vorschlagen

Armaturenbrett

mit Leder oder Alkantara beziehen

Bestell-Nr. 600 412

Türverkleidungen, Türrahmen, Türoberkanten,

Schiebetürverkleidung, Oberkante der Schiebetür, Türrahmen und Hecktürverkleidung mit Velourstoff

Bestell-Nr. 600 414 oder Teppichboden beziehen

Fahrerraum mit Original Porsche-Teppichboden

auslegen Aufpreis für Girlon

Bestell-Nr. 600 415

Bestell-Nr. 600 416

Sitzbereich vor der Schiebetür

mit Teppichboden auslegen

Bestell-Nr. 600 417

Kofferabteil mit Teppichboden auslegen, die seitlichen Fensterrahmen hinten links und rechts mit Velourstoff beziehen, Dachhimmel mit Schaumstoff abpolstern und mit Velourstoff beziehen.

Sitze mit Velourstoff beziehen

Bestell-Nr. 600 418

Zugfreie Entlüftung des Innenraums gewährleistet unser Glashubdach

Bestell-Nr. 600 315

Unter anatomischen Gesichtspunkten gestaltete Sitze bieten besten Komfort auf langen Strecken und guten Seitenhalt bei schneller Kurvenfahrt.



ASS-Sitz mit Kopfstütze und Konsole Bestell-Nr. 600 419

Recaro-Sitz mit Kopfstütze und Konsole Bestell-Nr. 600 420 Warum sollten Sie unterwegs auf High Fidelity verzichten, es gibt doch Blaupunkt-Autoradios!

Blaupunkt Bremen SQR 32, Gerät der Spitzenklasse mit Sendersuchlauf. einschließlich vier Lautsprechern, Antenne, Entstörung Bestell-Nr. 600 425

Andere Radio-Modelle, zusätzliche Laut sprecher, Verstärker, etc. auf Anfrage



Konsole, drehbar um 180 Grad. für ASS- bzw. Recaro-Sitz

Bestell-Nr. 600 421

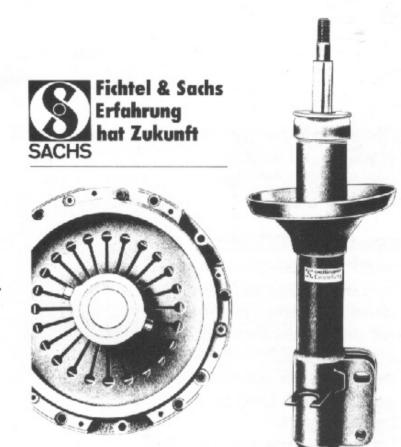
# Gut Ding...

Sachs-Sport-Kupplungen und -Sport-Stoßdämpfer sind die richtigen Zutaten für Rennen, Rallye, Rallycross. Für sportliche Fahrer, die Erfahrung im Fahrwerk zu schätzen wissen.

### ...will Eile

**cettinger** ist die richtige Adresse für VW-, Audi- und Porsche-Leistungssteigerung. Wo mit den richtigen Zutaten das Fahr-Werk zum Star-Werk wird. Wie wär's mit einer Straßenlage-Besprechung bei uns?

### oettinger



# Pirelli: Leistung nach Maß.

Die gleichen hohen Ansprüche, die Sie an die **cettinger**-Mechanik stellen, sollten Sie auch an die Reifen stellen. Denn wenn Sie das üppige Leistungspotential des **cettinger**-Motors nutzen wollen, benötigen Sie ebenso leistungsstarke Reifen.

Pirelli-Reifen bringen die Leistungen von Motor, Fahrwerk und Bremsen sicher auf den Boden. Sie überzeugen durch ein exzellentes Fahrverhalten bei Trockenheit und Nässe, auf Geraden und in Kurven. Sie haben überragende Schnellaufeigenschaften und hohe Sicherheitsreserven.

Wie perfekt Pirelli-Reifen fahrerisches Können unterstützen und die Leistung eines Autos auf die Straße übertragen wird auch dadurch bewiesen, daß in den letzten 10 Jahren allein 9 Rallye-Weltmeisterschafts-Titel mit Pirelli-Reifen errungen wurden. Und daß bei neutralen Vergleichstests von Fachund Verbraucher-Zeitschriften Pirelli immer in der Spitzengruppe rangiert, kommt ebenfalls gewiß nicht von ungefähr.

Deshalb unsere Empfehlung wenn's um Hochleistungs-Reifen für **oettinger**-Fahrzeuge geht: Pirelli CN 36, P6, Winter 160.







